

*C(aius) ◦ Allius ◦ C(ai) ◦ f(ilius) ◦
Pom(ptina) ◦ Oriens ◦
domo ◦ Dert(ona) ◦
Ccenturio ⊃ leg(ionis) ◦ XIII ◦ Gem(inae) ◦*

Gaius Allius Oriens, Sohn des Gaius, (aus der Tribus) Pomptina, aus Dertona (Tortona in Ligurien), Zenturio der 13. Legion Gemina.

Foto: Kantonsarchäologie Aargau, U. Zumbrunn.

BÄBLER 1864, 28 Zeichn. (KELLER/MEYER 1865 212f. Nr. 37; ROCHHOLZ 1879, 7f.); MOMMSEN, CIL XIII 5206 (RIESE 1914, Nr. 913/914; ESPÉRANDIEU 1918, 111f. Nr. 5438 Foto; HOWALD/MEYER 1940, 287 Nr. 273; RICHIER 2004, 182 Nr. 46); GESSNER-SIEGFRIED 1912, 3f.; SIMONETT 1947, 83f. Foto; WALSER, RIS II 156 Foto (KAKOSCHKE 2009, 4 Abb. 2); FELLMANN BROGLI et al. 2012, 3–28 Abb. – Cf. STÄHELIN 1948, 136f.; EWALD 1974, 148 Nr. VN 7.

Datierung: 17–43/45 n. Chr. wegen der Stationierung der *legio XIII Gemina* in Vindonissa, dazu HARTMANN/SPEIDEL 1991, 4f.; BÉRARD 2000, 50; WOLFF 2000.

493 (= CIL XIII 5207) Grabinschrift

Stele aus Kalkstein mit Giebel, verziert durch Rosetten-Relief und florale Akrotere, profiliertes Rahmen um das Schriftfeld. Einzelne starke Verwitterungsspuren. Maße 242×66 (Sockel: 72)×21,5, Schriftfeld: 96×51, Buchst. 5,6/3,8, mit Resten roter Farbe. *V* in *C* eingeschrieben (Z. 2). Dreieckige Interpunktationen.

Gefunden 1794 in Windisch (AG) HALLER. Heute im Vindonissa-Museum in Brugg (Inv. KAA 40). Autopsie durch HARTMANN und WILLI im Jahr 2009 und 2010.

*M(arcus) ◦ Apronius
M(arci filius) ◦ Fulvius Secu-
ndus ◦ Luco Aug(usti)
miles ◦ leg(ionis) ◦ XI ◦ C(laudiae) ◦ P(iae) ◦ F(idelis)
5 Ccenturia ⊃ Veli Fu[s]ci ◦ aīno(rum)
XXXVII [s]tipeñdu-
ru(m) [X]VII h(ic) ◦ s(itus) est
testamento fieri
iussit heredes
10 faciñdu(m) ◦ curar-
unt.*

Marcus Apronius, (Sohn des) Marcus, Fulvius Secundus, aus Lucus Augusti, Soldat der 11. Legion Claudia Pia Fidelis, aus der Zenturie des Velius Fuscus, (der) 37 Jahre (lebte und) 17 Dienstjahre (absolvierte), liegt hier bestattet. Durch Testa-

ment hat er verfügt, dass (dieses Monument) errichtet wird. Seine Erben haben (es) errichten lassen.



Foto: CIL Projekt XIII/2 Flensburg-Trier.

HALLER 1811, 189 (ORELLI 1828, 439; ORELLI 1844, 242); LEICHTLEN 1828, 36; ICH 251; MOMMSEN, CIL XIII 5207 (RIESE 1914, Nr. 904; HOWALD/MEYER 1940, 288 Nr. 277; SIMONETT 1947, 94); WALSER, RIS II 157 Foto (RICHIER 2004, 221 Nr. 119). – Cf. EWALD 1974, 149 Nr. VN 30.

Zwischen der Autopsie durch LEICHTLEN und der durch MOMMSEN wurde der Stein an zwei Stellen beschädigt, so dass Z. 4–7 jeweils der dritte Buchstabe und Z. 5–7 der siebte bzw. achte Buchstabe ganz oder teilweise verloren gingen. Das Ende der Z. 9–10 ist seit MOMMSEN noch stärker verwittert.

2 *M ◦ FVLVIVS* auf dem Stein, so auch ICH, MOMMSEN, der eine Verschreibung vermutet statt *M(arci) f(ilius) V<o>l(-tinia tribu)*, weil die Tribus Voltinia für Lucus Augusti bekannt ist, doch bliebe dann das restliche *VIVS* unerklärt; zwei Gentilnomina sind nicht unüblich, *M. F. VAVIVS* HALLER; *M ◦ PVLVIVS* LEICHTLEN. – 2–3 *SEG. / [. . .] M. S. M. AV. CO. AVG.* HALLER; *Sec-/ndus ◦ Luco ◦ Aug ◦ LEICHTLEN, Secu(ndus) / Luco Aug(usti)* SIMONETT. – 4 Ende *C. P. [F.] ICH, MOMMSEN, HOWALD/MEYER.* – 5 *ex cen. Fusci* HALLER, *Ccenturia ⊃ Veli Tusci* Leichtlen, *Ccenturia ⊃ V[el]li Fu[s]ci* ICH, MOMMSEN. – 7 Ende *H. S. E. est* HALLER, fehlt bei LEICHTLEN. – 8 *LISTAM[2–3]NTONIN* LEICHTLEN. – 9 *IVS[.JET]* LEICHTLEN. – 10 Anf. *FACIVND* LEICHTLEN, ICH, MOMMSEN